

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

27 octobre 2011

PROJET DE LOI

**modifiant de la loi du 7 décembre 1998
organisant un service de police intégré,
structuré à deux niveaux,
en ce qui concerne l'élection
des membres du conseil de police**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 oktober 2011

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 7 december 1998
tot organisatie van een geïntegreerde
politiedienst, gestructureerd
op twee niveaus wat betreft de verkiezing
van leden in de politieraad**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents:

5-437 - 2010/2011:

- N° 1: Proposition de loi de MM. Claes et Durnez.
N° 2: Rapport.
N° 3: Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des
représentants.

Voir aussi:

Annales du Sénat:
23 juin 2011.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 53 1626/ (2010/2011):

- 001: Projet transmis par le Sénat.
002: Rapport.
003: Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
27 octobre 2011.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken:

5-437 - 2010/2011:

- Nr. 1: Wetsvoorstel van de heren Claes en Durnez.
Nr. 2: Verslag.
Nr. 3: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan
de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Zie ook:

Handelingen van de Senaat:
23 juni 2011.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 53 1626/ (2010/2011):

- 001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
002: Verslag.
003: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:
27 oktober 2011.

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 17 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, les modifications suivantes sont apportées:

1. le 3^o est remplacé par ce qui suit:

“3^o au candidat le plus jeune”;

2. le 4^o est abrogé.

Bruxelles, le 27 octobre 2011

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

André FLAHAUT

Emma DE PRINS

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 17 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. het 3^o wordt vervangen als volgt:

“3^o aan de jongste kandidaat in jaren”;

2. het 4^o wordt opgeheven.

Brussel, 27 oktober 2011

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*